

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1962)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Gugelmann

a

100 ans



Sur le rouet du temps, un fil doré: Gugelmann fête son centenaire à Langenthal. Un deuxième siècle commence... Des fils nouveaux, aux étonnantes propriétés, sortent de la filature. Des tissus nouveaux, jeunes et gais, quittent les métiers à tisser. Et s'en vont, de par le monde, porter la qualité Gugelmann.

帛



FABRICATION
DE NOUVEAUTÉS
SOIE
RAYONNE

PARIS
LONDON
NEW YORK
MILANO
LYON
BERLIN-WEIL

ROBT. SCHWARZENBACH & CO. THALWIL, SUISSE

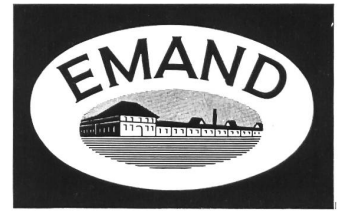
Forster Willi & Co

broderies et dentelles

ST-GALL
SUISSE



Gronitz



EMIL ANDEREGG A.G. WEINFELDEN

TOGETHER EVEN BETTER



FILTEX A.G. ST. GALLEN

EMIL ANDEREGG A.G. WEINFELDEN

NOCH LEISTUNGSFAEHIGER...

AB 1. JANUAR 1962

EXPORTIEREN WIR ZUSAMMEN

UNTER DER FABRIKATIONS -

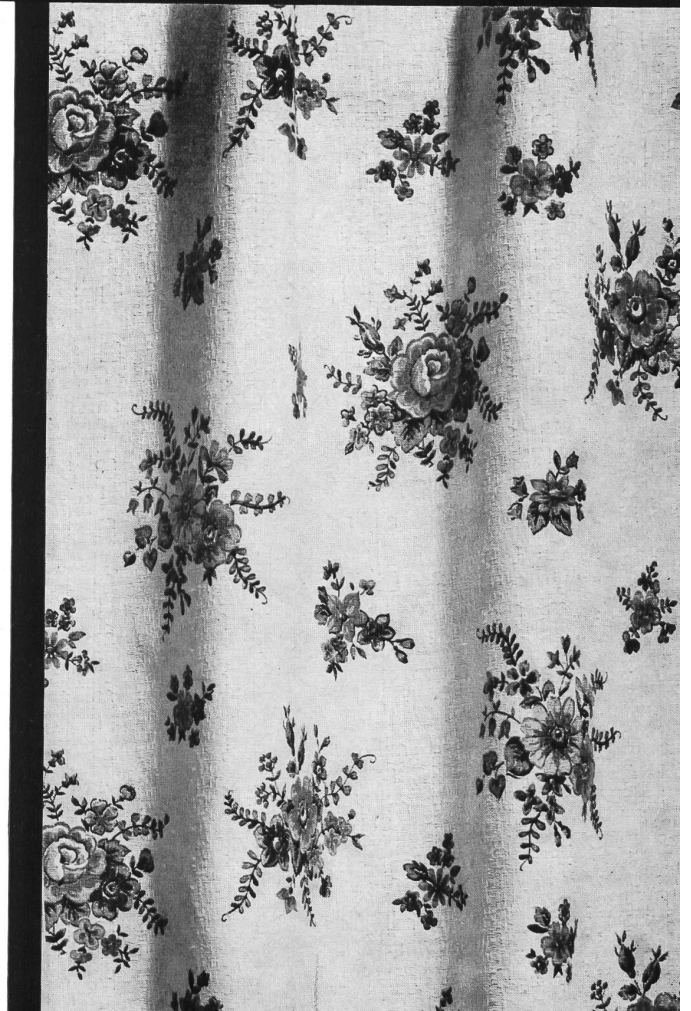
FIRMA UND WEBEREI



FILTEX A.G. ST. GALLEN SCHWEIZ

ABT. GARDINEN ABT. NOUVEAUTÉS-STICKEREIEN

TEL. 22.58.61 / TELEX: 57.116 / CABLE: FILTEXA



Seidenfabrikation

Nouveautés

Silk manufacturers



H. Gutz & Co. A.G.

Zurich

Mettler

Gestickte Zierdecken
Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes

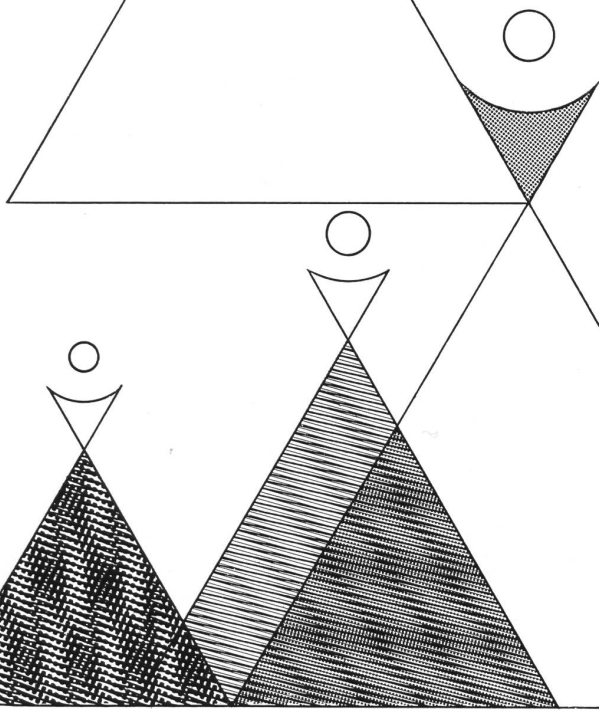
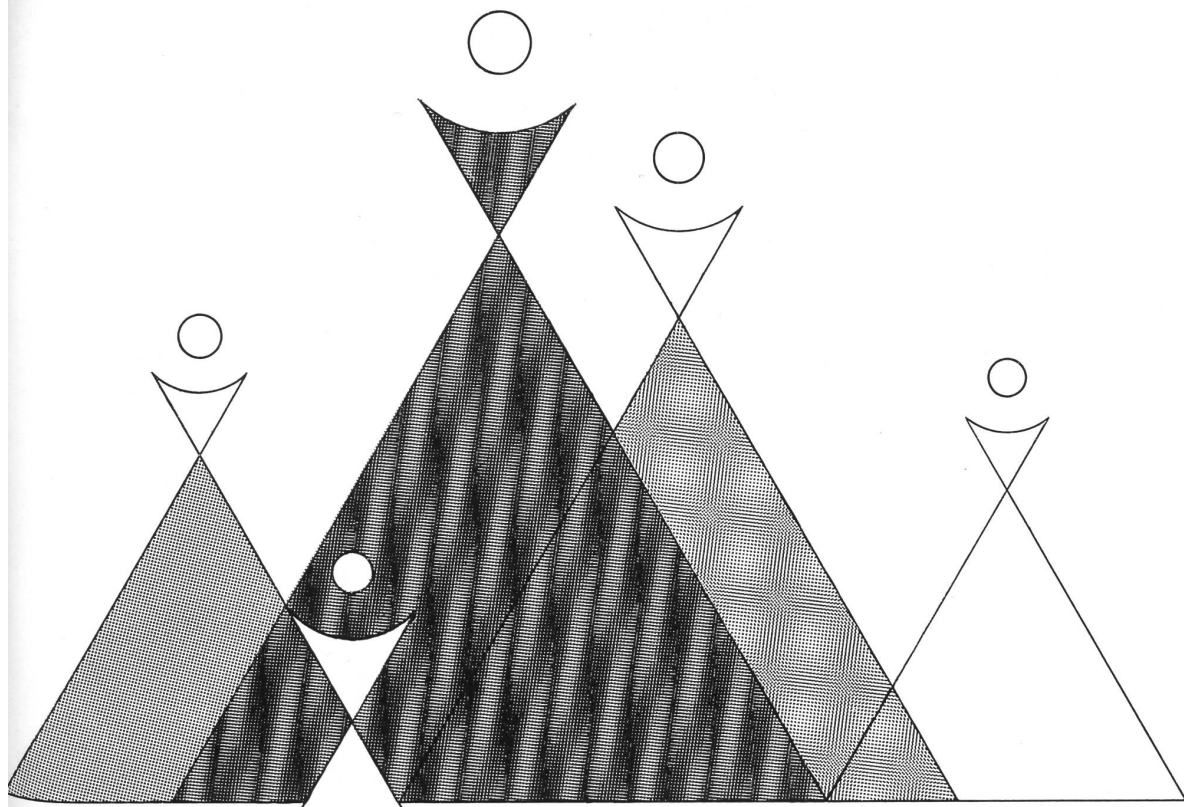


Garne / Zwirne / Nähfaden
Yarns / Twists / Sewing threads
Filés / Retors / Fil à coudre
Hilos / Torcidos / Hilo para coser
Cotton / Synthetics

E. METTLER-MÜLLER AG RORSCHACH



Stehli Silks



Nouveautés Neuheiten Novelties

R I B A



UNION Co. Ltd.
Saint Gall Switzerland
founded 1759



Colorants brillants Alizarine foulon

Pour teindre et imprimer la laine, les fibres synthétiques de polyamide et la soie. Solidités à la lumière et au foulon élevées. Nuances brillantes. Conviennent à la teinture à haute température.

*Brevet déposé dans de nombreux pays industriels

Bleu brillant Alizarine foulon FGL* et F2GL*

Ces deux colorants peuvent être employés seuls ou pour le nuancement de teintures en colorants Lanasyne ainsi qu'en combinaison avec nos marques de bleu brillant Alizarine foulon et notre Vert brillant Alizarine foulon 2GL*.



SANDOZ S.A. BALE/SUISSE

SANDOZ

Colorants brillants

Alizarine foulon

Extraordinaires solidités à la fabrication et à l'usage.

Résistent au chrome, permettent d'embellir des teintures en colorants à complexe métallique ou métallisables.

Spécialités:

Rouge brillant Alizarine foulon FBL*

Violet brillant Alizarine foulon FBL*

Bleu brillant Alizarine foulon 2RL*

Bleu brillant Alizarine foulon RWL*

Bleu brillant Alizarine foulon BL

Bleu brillant Alizarine foulon FGL*

Bleu brillant Alizarine foulon F2GL*

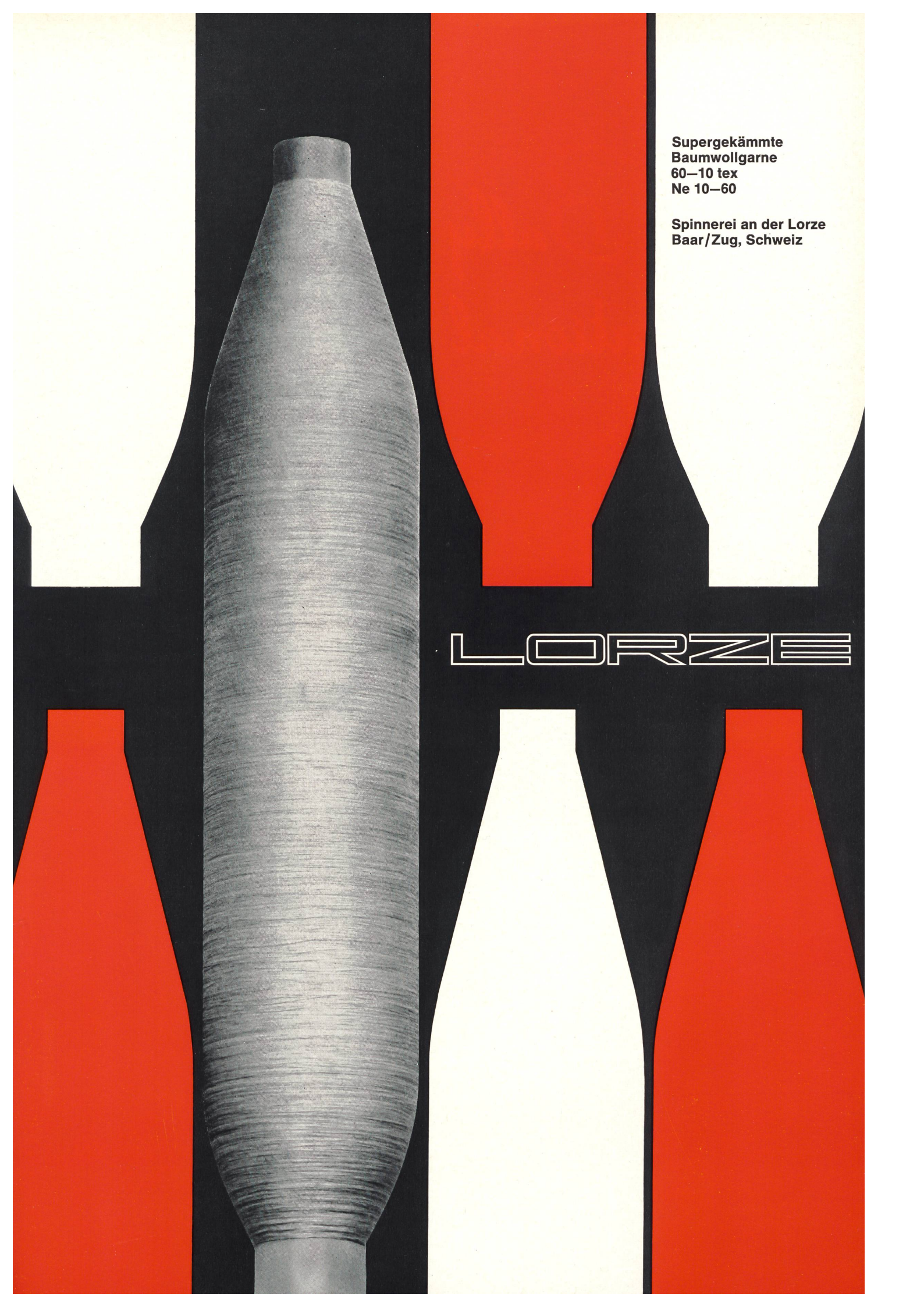
Bleu brillant Alizarine foulon G

Vert brillant Alizarine foulon 2GL*

*Brevet déposé dans de nombreux pays industriels



SANDOZ S.A. BALE/SUISSE

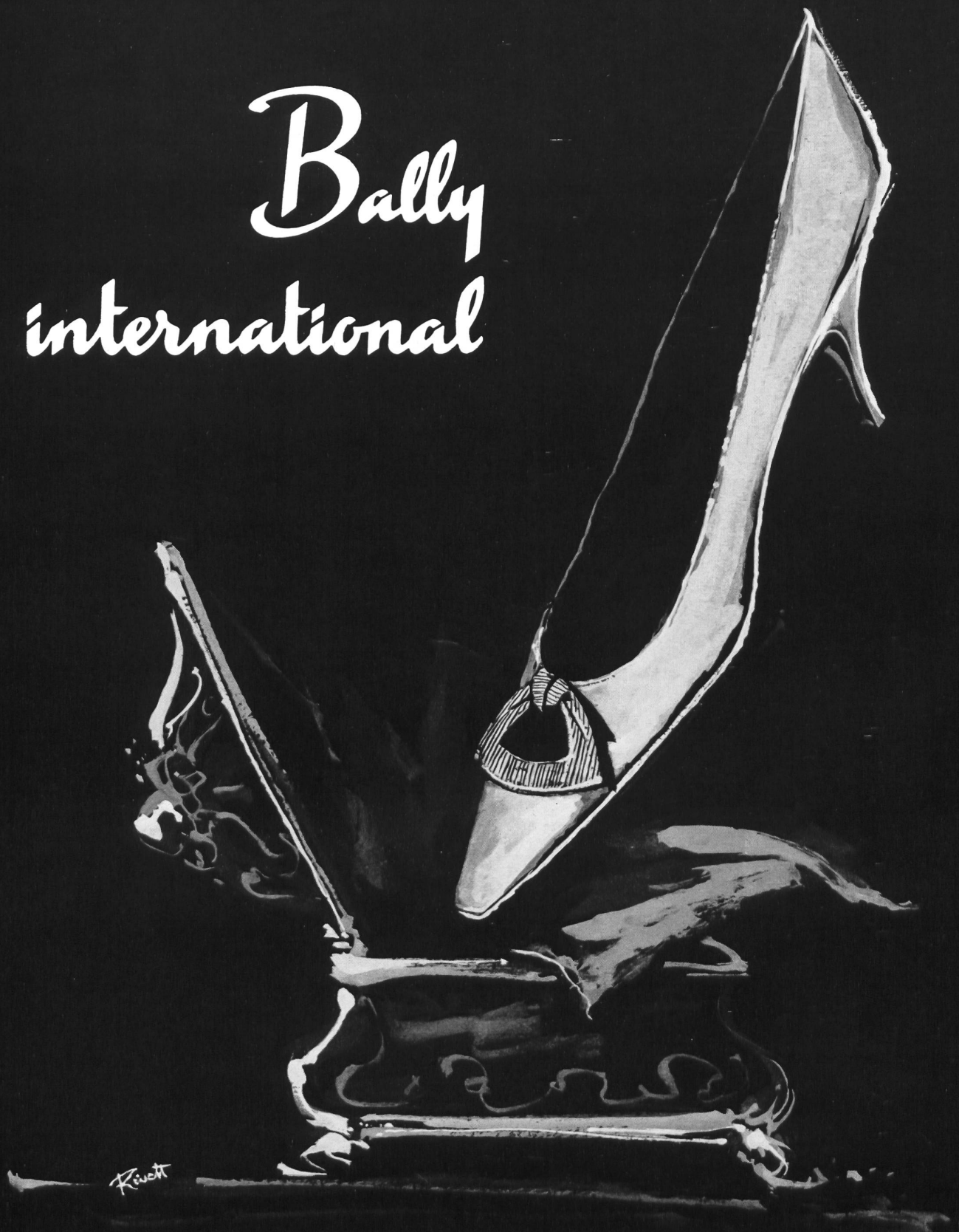


**Supergekämmt
Baumwollgarne
60–10 tex
Ne 10–60**

**Spinnerei an der Lorze
Baar/Zug, Schweiz**

LORZE

Bally
international



ZÜRICH PARIS LONDON
NEW YORK



A Naef

Broderies Dentelles Nouveautés
A. NAEF & CIE S.A., FLAWIL (ST-GALL)

New York Representation
M. E. FELD & CO.



NELO — LA «HAUTE COUTURE» EN TISSUS POUR AMEUBLEMENT



J. G. NEF & CO. S. A.

NELO

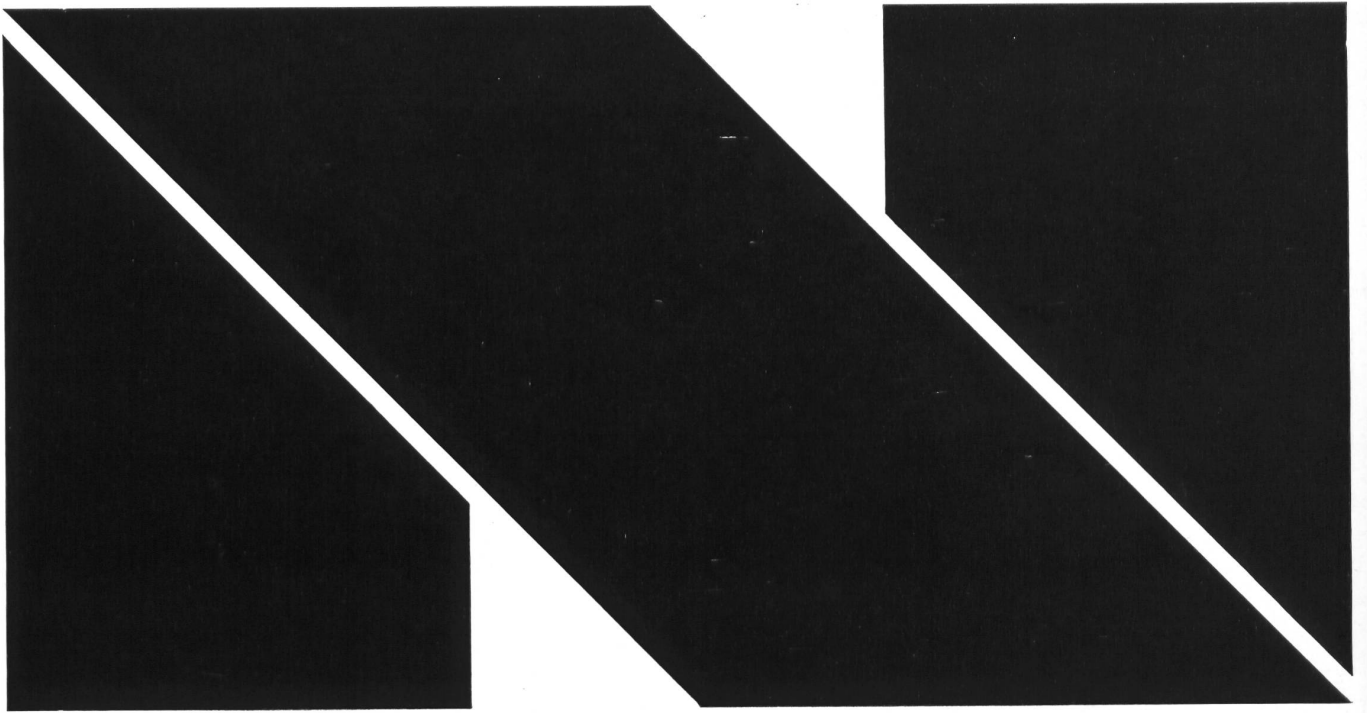
HERISAU / SUISSE



Carrés pure laine, imprimés à la main.
Pure wool hand printed squares.
Cuadrados de lana pura estampados
a mano.
Reinwollene, handbedruckte Kopftücher.

*F. Blumer & Cie.
Schwanden*





Naef frères



Naef frères S. A. Zurich Suisse
fabricants de soieries et de tissus

stickereien broderies embroideries bordados



*Jacob
Rohner Ltd*

Rebstein/Switzerland

Nouveautés
Soie
Coton
Rayonne
Synthétiques

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.

Zürich
Brandschenkestrasse 4

Kircheimer Ltd., 308 Regent Street,
London W.1.

100 Jahre

BB

Bosshard-Bühler & Co. AG Seide

Wetzikon (Schweiz)



Stoffels Novelties for High Fashion Ladies' Dresses and Blouses.

Stoffels – leading in
Fabrics for Dresses and Blouses
Shirtings, Raincoat Fabrics
Handkerchiefs



Stoffel Ltd., Saint-Gall/Switzerland

02 34 3. 7. 0

METTLER

CO. A.-G. ST. GALLEN



Maisons réputées et Marques de qualité

METTLER

& Co. LTD.

ST. GALL



Novelties in plain
and
printed piece goods
Two centuries of
quality and tradition



Plain, printed
and fancy
woven
novelties,
embroideries,
Swiss cotton
specialities,
furnishing and
curtain fabrics

ALBRECHT & MORGEN S. A.
ST-GALL



Tissus fins de coton et de
fibres synthétiques pour
blouses • robes • lingerie •
chemises

ELSAESSER & CO. AG.
KIRCHBERG / BERN

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner
Geschmacksrichtung für Innendekoration

Weberei
Wallenstadt



WALLENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern



Burgauer & Co. AG./S. A.
ST-GALL

Vorhangstoffe
Stickereien
Rideaux
Broderies
Curtain-Materials
Embroideries



Fabrikation von Baumwoll- Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider

HONEGGER & CO. AG., ST. GALLEN
(Schweiz)



Baerlocher & Co.

RHEINECK (St-Gall)

Tél. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton
Mouchoirs haute fantaisie
Voiles et marquises pour rideaux
Tissus nouveauté pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection :
Fabrication d'imperméables

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie
Münchwilen TG



Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Müratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke



source de renseignements sur la
production suisse
du textile et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

Geba

ABEGG FRÈRES

HORGEN

Fabricants et
exportateurs
Usine fondée en 1815

Marquises • Organdis • Voiles
Imperméables • Nouveautés

Kahn & Reber AG. Zurich

Tel. 051 / 54 51 00 Badenerstr. 333

RAYON- UND NYLONGEWEBE

**Spezialität : Futterstoffe
Vlies-Stoffe**

**Eugster
& Huber
SA.**

ST-GALL



Tissus de haute perfection en coton, unis,
fantaisies, brodés,
pour robes, blouses, lingerie, etc.

**Firmen von Ruf
und Qualitäts-Marken**

Well-known Firms and quality Marks

CHARLES GORINI

ST. GALLEN



*Feinweberei
Stickereien*

Tobler

Gebrüder Tobler & Co. AG. Teufen b. St. Gallen

STICKEREIEN UND
BESTICKTE TASCHENTÜCHER

ALONDRA S. A.

Wil - St-Gall



EMBROIDERIES
BRODERIES BORDADOS STICKEREIEN

H. Frei & Cie, AG.

DIEPOLDSAU

EMBROIDERIES

BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN

Vinasto

Plasticleder

Abwaschbare Tischtücher
Regenschutz, Gewebe mit PVC beschichtet
SPOERRY & SCHAUFELBERGER AG
Plasticlederfabrik RAPPERSWIL



Hans Städler S. A.,
S. GALO

Hilos e hilos retorcidos de todo genero
en algodón, fibrana y rayón



EMIL WILD & Cie S. A.

RETORS SPÉCIAUX
HAUTE FANTAISIE

SAINT-GALL

SUISSE

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullovers velours

Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Opaline

Marque déposée

Fabriques de bonneterie

A. NAEGELI S. A.
WINTERTHUR

La marque suisse qui s'impose

WEGA

The leading
Swiss
Trade Mark



Egger,
Eisenhut & Co.
Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le sport.
Manufacturers of gloves for industry and sport.

BRASCHLER & CIE

Gotthardstr. 61, Zürich 2/27
Tel. 051 / 27 38 38

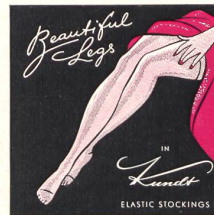
STRUKTURGARNE

für Gewebe mit **Leinen-** oder
Rohseidencharakter
wie **Shantung, Honan** oder
Doupion etc.

ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Nähzwirne aus Naturseide • Baumwolle und
synthetische Fasern
Seiden-, Nylon- und Mischzwirne für Weberei,
Wirkerei und Strumpffabriken



Kundt & Co.
Elgg

Krampfader-Gummistrümpfe • Wärmeartikel •
elastische Bänder aller Art

Knitted outerwear
and underwear
Knitted fabrics

Yala

Deux-pièces, Robes
et Pullovers jersey
Sous-vêtements jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co., Amriswil

ALWIN WILD St. Margrethen SG.

Tricotfabrik • Färberei

TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements



**Casas afamadas
y marcas de calidad**

tissus de
haute
nouveau



Bégé s.a. Zurich

successeur de Berthold Guggenheim fils & Cie, Zurich
Löwenstrasse 17, Zurich 1 - Câble BEGETEX - Tél. 25 78 14

Herco
'TERYLENE'
Polyester  Fibre



Unsere «Terylene» Kollektion ist ungewöhnlich interessant und reichhaltig. Sie finden bei uns Kleiderstoffe aus «Terylene»/Kammgarn uni, ecossais, pied de poule, prince de galles und rayé für glatte sowie permanentplissierte Jupes, für Shorts und für Damen- und Herrenhosen. Ebenso 100% «Terylene» weiss, uni gefärbt und bedruckt für Blusen, Kleider und Herrenhemden. Neben «Terylene»/Baumwolle und «Terylene»/Rayonne pflegen wir die ganze Vielfalt modischer, neuer «Terylene» Mischgewebe sowie auch «Terylene» Gewebe für den technischen Bedarf. Setzen Sie sich in Verbindung mit

Heer

Heer & Co. AG., Thalwil/ZH

STÜNZI

SILKS

LONDON • PARIS • ZURICH • BUENOS AIRES

STÜNZI

SILKS



hausammann

The Key to Swiss Textiles



HAUSAMMANN TEXTILES LTD. WINTERTHUR SWITZERLAND

Lascara

◇ CHAPPE QUALITY

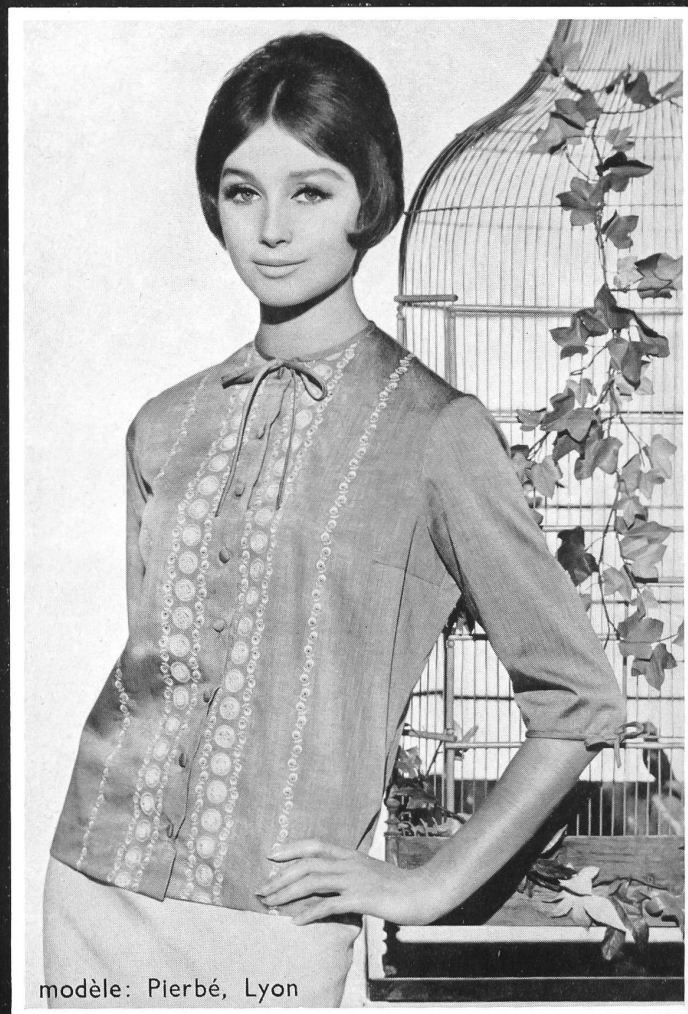


A highly finished fibran-fabric by

Weisbrod-Zürcher Söhne
Hausen a. A. (Switzerland)

LASCARA, the distinguished fabric with linen character, that always surprises with its new sampling qualities, enriches the «fine weather» wardrobe of the smart woman by coolness, crease-resistance and superb fashion-colours. LASCARA, a big success with first Parisian couturiers, is also shown by the leading ready-to-wear-houses all over the world.

une nouveauté Reichenbach



modèle: Pierbé, Lyon



Reichenbach & Co

ST. GALL (SUISSE)

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

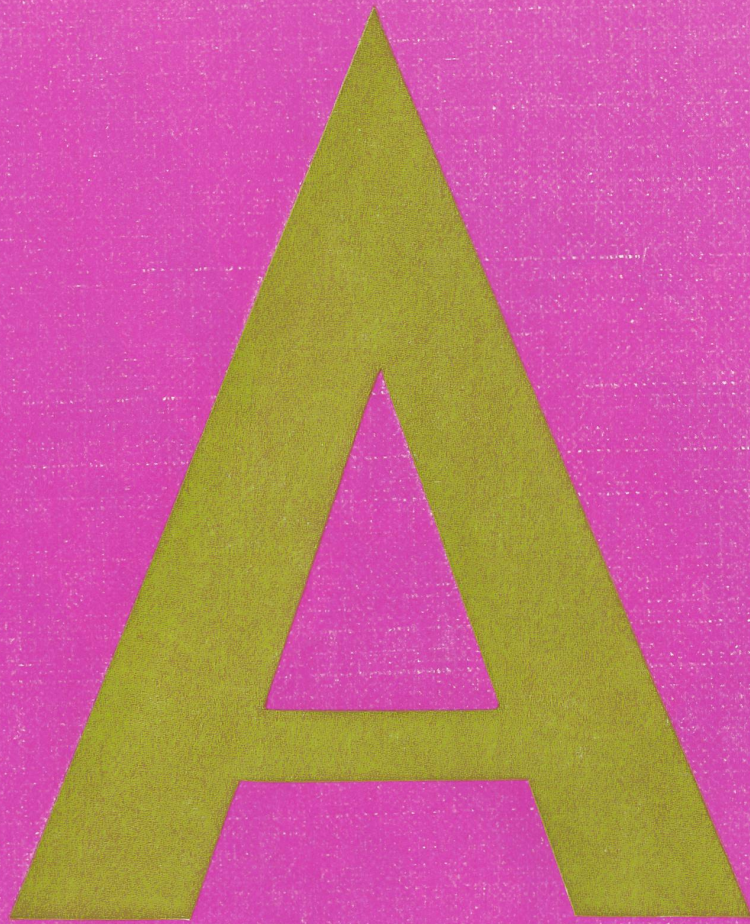
FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



RUDOLF BRAUCHBAR & CIE SA
ZURICH



L. ABRAHAM^{ET} CIE,
ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS EN SOIE ET RAYONNE